ПИСЬМА ХУДОЖНИЦЫ А.М. ЖЕРЕБЦОВОЙ Л.В. ШАПОРИНОЙ

(Публикация А.Г. Носовой)

В фонде Л. В. Шапориной (урожд. Яковлевой) (1879—1967), графика и живописца, организатора и режиссера первого Государственного театра марионеток в Петрограде, театральной художницы, переводчицы, автора дневников, жены композитора Ю. А. Шапорина, хранятся 8 писем к ней Анны Михайловны Жеребцовой (1885, Россия—после 1939, Франция), забытой ныне русской художницы, жившей и работавшей в Париже в начале XX в.

Об истории знакомства Л.В. Шапориной и А.М. Жеребцовой нам ничего не известно. Видимо, они познакомились и подружились в Париже, когда Шапорина осенью 1906 г. приехала туда учиться живописи³ и стала заниматься в художественной академии «La Palette» и в мастерской Е.С. Кругликовой.

Впоследствии Л. В. Шапорина вспоминала о Жеребцовой в своих дневниках. В декабре 1942 г. беспокоилась о том, «жива ли А. М. Жеребцова в Париже — тоже друг и верный». Точная дата смерти художницы не установлена (после 1939 г.), и запись в дневнике подтверждает, что до Второй мировой войны она была жива и жила там же, в Париже. Писала Л. В. Шапорина о ней в дневнике и в марте 1956 г., когда после смерти художника и искусствоведа К. Е. Костенко (1879—1956)

¹ Письма адресованы Любови Васильевне Яковлевой. Шапориной она стала в 1914 г., когда вышла замуж за композитора Ю. А. Шапорина (1887—1967), мы будем называть ее Шапориной — так она более известна.

² Годы жизни даны по изд.: Sanchez Pierre. Dictionnaire des Independants. Repertoire des exposants et liste des œuvres presentees. 1920—1950. [Paris], 2008. Т. 2. Р. 740 (далее: Sanchez Pierre. Т. 2). Благодарю Аглаю Ашешову за присланные данные по этому изд. и изд.: Lobstein Dominique. Dictionnaire des Independants. 1884—1914. [Paris], 2003. Т. 2; Sanchez Pierre. Dictionnaire du salon D'Automne. 1903—1940. [Paris], 2006. Т. 3.

³ См. ее биографию: *Носова А. Г.* Л. В. Шапорина и ее фонд в Рукописном отделе Пушкинского Дома // Ежегодник Рукописного отдела Пушкинского Дома на 1998—1999 годы. СПб., 2003. С. 96—132 (далее: *Носова А. Г.*).

⁴ См.: ОР РНБ, ф. 1086, № 9, л. 50.

⁵ До 1925 г. А. М. Жеребцова жила на 9, rue Falguière, 15; с 1926 г. — на 5, rue Christine, 6. См.: Sanchez Pierre. Т. 2. Р. 740.

приходила к его бывшей жене, О. Г. Смирновой, помогать разбирать его книги. Все они вместе учились когда-то в «La Palette». Это и навеяло ей воспоминания о пребывании в Париже в 1906—1908 гг.

Возможно, Л. В. Шапорина встречалась с А. М. Жеребцовой и во время своего второго приезда в Париж в 1924—1928 гг. Тогда она была там со своими детьми Васей и Аленой, работала по прикладному искусству и изучала кукол.

Биографических сведений о художнице очень мало — неизвестно, где она родилась, где училась. Можно только точно утверждать, что в Петербурге, в Академии художеств она не училась: там нет ее ученических работ. В единственном (до 2008 г.) русском справочнике, содержащем статью о ней — словаре «Художники эмиграции», у указывается, что приехала Жеребцова в Париж в начале 1900-х гг., с 1908 г. ежегодно выставлялась в Салоне независимых, с 1909 г. — в Осеннем салоне. В 1912 г. две ее картины были представлены на выставке «Бубнового валета в Москве» (в каталогах выставок она как участница не значится в 1914—1915 гг. стала заниматься беспредметной живописью и орфистскими экспериментами; в 1920-е гг. писала портреты кошек и в 1926—1927 гг. выставляла свои работы в Кошачьем салоне. Она также исполнила декоративную карту Италии (1912).

У составителей биографического словаря не было информации об отчестве Жеребцовой. Мы можем сделать дополнение к дефиниции: отчество художницы — Михайловна.

Можно также добавить, что А.М. Жеребцовой был написан портрет императора Николая II («Portrait de S.M. L'Empereur Nicolas II»), который был выставлен в Салоне независимых в 1920 г., где также были представлены картины: «Русский имперский орел» («L'Aigle imperial russe»), «Святые покровители солдат» («Les Saints proteteurs des soldats»), 3 пейзажа. В 1926 г. там же прошла ретроспективная выставка ее работ 1907—1912 гг. С 1927 по 1939 г. художница продолжала экспонировать в Салоне независимых свои произведения: изображения кошек, пейзажи, портреты. 9

В Отделе рукописей Государственного Русского музея данных о А. М. Жеребцовой не обнаружено. Произведений ее нет в фондах ГРМ (к сведению, там хранится более 20 работ Л. В. Шапориной). 10 Но можно предположить, что какие-то работы А. М. Жеребцовой все-таки могли сохраниться в частных коллекциях в России или за рубежом, или в коллекциях работ художников-эмигрантов из России в парижских (например, Национальном и городском музеях современного искусства) либо других европейских музеях. Это подтверждается и сведениями из недавно вышедшего биографического словаря «Российское зарубежье

⁶ См.: РНБ, ф. 1086, № 28, л. 61.

⁷ См.: Северюхин Д.Я., Лейкинд О.Л. Художники эмиграции (1917—1941). Биографический словарь. СПб., 1994. С. 198 (далее: Северюхин Д.Я., Лейкинд О.Л.).

 $^{^8}$ См.: *Поспелов Г.Г.* Бубновый валет. Примитив и городской фольклор в московской живописи 1910-х годов. М., 1990. С. 242—247.

⁹ Cm.: Sanchez Pierre. T. 2. P. 740.

¹⁰ См.: Носова А. Г. С. 104—105.

во Франции»: ¹¹ в имеющейся там статье о А.М. Жеребцовой к информации, нам уже известной по словарю «Художники русской эмиграции», добавлена информация о ретроспективной выставке работ художницы, состоявшейся в Париже в Салоне независимых в 1970 г. ¹² Но мы не располагаем дополнительными данными о том, какие работы и из каких музеев были там представлены, поскольку каталога этой выставки нет в крупнейших специализированных библиотеках С.-Петербурга.

Надеялись мы найти сведения о А.М. Жеребцовой и о других забытых и малоизвестных в настоящее время художниках, упоминаемых в письмах, в фундаментальном труде искусствоведа А.В. Толстого — книге «Художники русской эмиграции», ¹³ изданной на основе его докторской диссертации, ¹⁴ но пока эти имена не попали в поле зрения исследователей.

В архиве Л.В. Шапориной, к сожалению, не сохранились фотографии работ художницы, которые она посылала Любови Васильевне, о чем сообщала в письмах.

Итак, сведений о А.М. Жеребцовой очень мало, но в период, когда были написаны публикуемые письма, она была довольно известной художницей.

В начале 1900-х гг. многие русские художники приезжают в Париж, где учатся в студиях и академиях, участвуют в выставках парижских Салонов. 1900—1910-е годы — это время появления новых направлений в изобразительном искусстве: фовизма, кубизма, футуризма, экспрессионизма, абстрактного искусства и других, и многие молодые художники из России открывают их для себя, экспериментируют в творчестве. А. М. Жеребцова также испытала влияние новых направлений и течений.

Давид Бурлюк в программном документе художников-авангардистов — альманахе «Синий всадник», в статье «"Дикие" России», назвал ее среди художников, ярчайших представителей нового

[&]quot;См.: Российское зарубежье во Франции. 1919—2000: Биографический словарь: В 3 т. / Под общей ред. Л. Мнухина, М. Авриль, В. Лосской. М., 2008. Т. 1. С. 554. См. также: Русское зарубежье: хроники научной, культурной и общественной жизни. 1940—1975. Франция. 1964—1975 / Под общей ред. Л. А. Мнухина. Париж; М., 2001. Т. 3 (7). С. 235—237.

¹² Это была 81-я выставка Независимых художников, состоявшаяся 26 марта 1970 г. в Grand Palais в Париже, на которой были выставлены произведения 1798 художников и 886 художниц самых разных художественных направлений от реализма до абстракционизма. Выставка состояла из трех отделов, один из которых — ретроспективная выставка от 1911 до 1914 г., на которой и была представлена А.М. Жеребцова. Из 73 художников, представленных там, в живых осталось только 8. См.: Русская мысль. 1970. 9 апр. № 2785. С. 9.

¹³ Толстой Андрей. Художники русской эмиграции. М., 2005.

¹⁴ Докторская диссертация А.В. Толстого: «Русская художественная эмиграция в Европе. ХХ век» (М.: Российская Академия художеств, 2002). В автореферате автор отмечает, что в данной работе для него «особый интерес представляли малоизвестные произведения художников-эмигрантов, хранящиеся в музеях и частных коллекциях в России, а также во Франции, Англии, Германии. С некоторыми из этих собраний автору удалось ознакомиться, и они вкратце характеризуются в тексте введения к диссертации» (С. 3).

искусства: «Представители нового искусства — Ларионов, П. Кузнецов, Сарьян, Денисов, Кончаловский, Машков, Гончарова, Фонвизин, В. и Д. Бурлюки, Кнабе, Якулов и живущие за границей Жеребцова (Париж), Кандинский, Веревкина, Явленский (Мюнхен), которые подобно великим французским мастерам, например, Сезанну, Ван Гогу, Пикассо, Дерену, Ле Фоконье, отчасти Матиссу и Руссо, открыли новые принципы прекрасного, новую дефиницию красоты в своих произведениях». 15 Обратим внимание, отметил ее одну из живущих в Париже.

В критике же творчество Жеребцовой, как и творчество многих других художников-новаторов, вызывало раздражение и негативные отклики.

К сожалению, произведения художницы нам неизвестны, кроме одного, о котором речь далее. В этом случае будет интересно привести как иллюстрацию свидетельства А.В. Луначарского, жившего в то время в Париже, очевидца выставок, в которых Жеребцова участвовала, и который описал содержание ее работ. Они дадут представление хотя бы о нескольких произведениях, несмотря на отрицательные их оценки.

В своих отчетах с выставок он не оставлял А.М. Жеребцову своим вниманием — неоднократно критиковал ее работы. В 1911 г. (это был 27-й Салон независимых) он писал:

Но вот, например, Жеребцова. У нее действительно кое-что есть. Она не так глупа, как другие. Но кто она? Хитренький ли человечек, напавший на крошечную некрасивую идейку и старающийся посредством нее украсть себе своеобразную славу? Или обманывающая себя самое больная, в глазах которой эта идейка распухла и стала казаться настоящей идеей? 16

Дело в том, что Жеребцова изображает мир на своих картинах игрушечным. Игрушечный монашек сидит окруженный игрушечными елочками. Тут же игрушечная церковь. Так как наивным народным игрушкам присуща известная поэтичность, родственная нашей иконописи, отражающаяся в усложненном и облагороженном виде, например у Нестерова, то и непосредственное, простецкое и нарочито безграмотное перенесение кустарных игрушек на полотно не лишено некоторой минимальной прелести <...>. Но Жеребцова не останавливается на этом; кроме наивной поэзии наших старинных деревяшек, она старается вложить в некоторые картины какое-то символическое содержание, не отказываясь от внешней формы игрушечности. Безобразно вырезанный из дерева манекен с вывернутыми членами и неожиданными, страдальчески вытаращенными глазами называется «Асфиксия». Игрушечная смерть положила лапу на приплюснутую голову другой деревянной куклы — «Мысль о смерти». Грошовое все это! Но тут уж действительно «что-то есть»: на рубль амбиции, по нынешнему времени, мало тому, кто имеет на грош ультрамодернистской амуниции. 17

В очерке «По выставкам (Письмо из Парижа)» (1913) А.В. Луначарский пишет:

Скажу несколько слов о наших соотечественниках, которые являются чуть не доминирующим (количественно) элементом в Салоне независимых. Г-жа Жеребцова, снискавшая себе довольно громкую славу, продолжает создавать свои кукольные эклоги и трагедии. С известными оговорками, с ними можно помириться, как с причудой,

¹⁵ *Бурлюк Д.* Дикие России // «Синий всадник» (под редакцией В. Кандинского, Ф. Марка) / Пер. и коммент. З. С. Пышновской. М., 1996. С. 18.

¹⁶ См.: *Луначарский А.В.* Об изобразительном искусстве / Сост. и подгот. текстов, вступ. статья и примеч. И. А. Саца. М., 1967. Т. 1. С. 130.

¹⁷ См.: Северюхин Д. Я., Лейкинд О. Л. С. 198.

не лишенной странной прелести. Но густая каша из византийских ликов и первохристианских символов, намешанная Жеребцовой на одной из ее картин, не говорит ни о чем, кроме известной даровитости, которую обладательница ее мнет и искажает по произволу разнузданной фантазии, да еще — о большой претенциозности. Полотно же, заполненное черточками, спиралями, крестиками, зигзагами и т. п. и названное «Что вам угодно, или Эвокация вещей», есть уже просто наглая выходка. ¹⁸

В Парижских письмах (1913), в очерке «Дальнейшее развитие субъективизма в живописи» вновь пишет о Жеребцовой:

К ним (представителям орфизма. — А. Н.) присоединились пять-шесть последователей, в том числе русская художница Жеребцова. Вся компания выставила впервые свои, так сказать, картины, манифесты в последней зале нынешнего Салона независимых. <...> Картинами, которые можно считать попыткой представить перед нами самую сущность новых и дерзновенных исканий последней из школ, приходится считать вещи Брьюса, чеха Кубки и Жеребцовой. Заметьте: хотя орфизм есть моднейший cris de Paris $(\phi p.$ — крик парижской моды. — A.H.), но его протагонистами являются англичанин, чех и русская. 19 <...> Что касается Жеребцовой, то она довела орфические устремления до такой наглой крайности, что ее вполне уместно заподозрить в скрытом издевательстве над своими друзьями. И в прежние периоды своего творчества Жеребцова при заметном таланте проявляла развязность, одним импонировавшую, в других же возбуждавшую омерзение. Нынче она выставила большое полотно, на котором в беспорядке, словно микробы в капле бульона, разбросаны жгутики, крестики, звездочки, спирали, квадратики, палочки, все сделанные одной и той же краской. Подпись: «Что вам угодно, или Эвокация вещей». По-видимому, Кубка и Жеребцова не могут считаться подлинными орфистами, ибо красочность отсутствует у них целиком, между тем как в своем манифесте орфисты определенно отмечают возвращение к яркоцветности. 20

У нас есть возможность увидеть хотя бы одну работу А.М. Жеребцовой, эту, по словам Луначарского, «наглую выходку», которую он дважды критикует. Художница поместила эстамп (18×11.5 см) сверху на большом, нестандартном (25×41 см) листе бумаги ручной выделки письма $<1913 > r.^{21}$ Под картинкой слева внизу надпись: <u>Что угодно</u>. Справа внизу надпись на французском языке: Ce qu'on voudra (Evocation universielle). Мы приводим эту ее работу в иллюстрациях.

Еще одно критическое высказывание о произведениях А.М. Жеребцовой находим у Н.С. Гумилева в статье «Два салона». Рассказывая о Салоне независимых, он также упоминает Жеребцову: «К сожалению то, что сам художник (Сезанн. — A. H.) считал еще несовершенным, для его учеников сделалось предметом! подражания. На этой почве возник целый ряд уродливых вещей, вроде картин Блумфельда или Жеребцовой, где любовь к делу заменяется стремлением пооригинальничать какимнибудь фокусом, ничего общего с искусством не имеющим». 22

Как бы ни отзывались современные критики о творчестве А.М. Жеребцовой, а по прошествии времени могла и измениться его

¹⁸ См.: Луначарский А. В. Об изобразительном искусстве, Т. 1. С. 160.

¹⁹ См.: Там же. С. 169.

²⁰ См.: Там же. С. 171.

²¹ В 1914 г. в Салоне независимых экспонировалась гравюра «Ce qu'on voudra». См.: *Lobstein Dominique*. Dictionnaire des Independants. Т. 2. Р. 733.

 $^{^{\}bullet}$ что захотите, что угодно (Всеобъемлющий охват) (ϕp .).

²² Н. Г. <Гумилев Н. С.>. Два салона // Весы. 1908. № 5. С. 103.

оценка — тому множество примеров, несомненно то, что среди многих других и она является частичкой одной общей, яркой и неоднозначной картины живописи начала XX в. Письма художницы напоминают об этом.

А.М. Жеребцова, как и другие русские художники, жившие в Париже, часто приезжала в Россию, бывала в Германии, Италии, Испании. Публикуемые письма написаны из Берлина в Париж, из Парижа в Петербург, из Т. (какой это город: Тверь, Таруса, Тула, Тамбов, Торжок, Таганрог — установить пока не удалось) в Петербург.

По содержанию письма личные: художница пишет о покупке красок для Шапориной, своем настроении, здоровье, сообщает о смерти своей матери, пишет также о событиях в жизни их общих знакомых художников и т. д.

Важной и интересной информацией являются рассказы о парижских выставках Осеннего салона, Салона независимых, выставках, устраиваемых Литературно-художественным обществом, о мюнхенской выставке «Нового объединения художников», участницей которых Жеребцова была или просто их посещала. Л. В. Шапорина, недавно вернувшаяся из Парижа в Россию, из этой бурной, стремительно меняющейся художественной жизни, хорошо осведомленная в делах новейшего изобразительного искусства, знавшая лично многих художников, очень интересовалась последними новостями. Да и впоследствии, уже в 1922 г., в письме к брату Василию, который жил в Париже, она спрашивает: «Скажи мне — что пишут сейчас французские художники, какое направление победило, футуризм, реализм или импрессионизм? Мне страшно интересно знать, а ты, уж вероятно, бываешь на всех выставках». 23

А.М. Жеребцова подробно описывала выставки. В этих описаниях — впечатления от работ, краткая характеристика художников, сведения о забытых и малоизвестных в настоящее время художниках — информация из первых рук. Некоторые имена, упоминающиеся в письмах, например, Аккерман, Клинберг, Праотцев, Рагодинникова и другие, не фигурируют в современных художественных справочниках. Но ведь эти художники в свое время выставляли свои произведения в знаменитых Салонах, были известны. Письма А.М. Жеребцовой вновь напоминают нам о них, и, быть может, исследователей ждут новые открытия.

Можно сказать, что частично освещена и топография выставок: в письмах указывается, чьи произведения с чьими рядом размещены. Известно, что очень важным для художника является то, где и как повешены его работы. А.М. Жеребцова отмечает и это — кто-то, на ее взгляд, «оказался прекрасно повешенным» или, как ее работы, «очень гадко».

Как уже отмечалось, в архиве Л.В. Шапориной сохранились только 8 писем и два конверта А.М. Жеребцовой к ней за <1907>—<1913> гг., по-видимому, изначально их было больше. Местонахождение писем Л.В. Шапориной к А.М. Жеребцовой не установлено, копии ответных писем Л.В. Шапориной в архиве отсутствуют. В связи с началом Первой

²³ См.: *Носова А. Г.* С. 122.

мировой войны переписка, судя по всему, прекратилась, а дальнейшие перемены в России сделали ее и вовсе невозможной.

Часть писем А.М. Жеребцовой написана аккуратным почерком, другая — трудночитаемой скорописью, очень неопрятно, с недописанными словами, с трудночитаемыми исправлениями поверх написанного.

Дата написания указана только в двух письмах, остальные датированы нами по содержанию, одно — по штемпелю на конверте. Предполагаемые даты даются в ломаных скобках со знаком вопроса <?>. Сокращенные слова, раскрываются также в ломаных скобках; предположительно читаемые слова — в ломаных скобках с вопросом <?>; не поддающиеся прочтению отмечаются <нрэб.>; недописанные, однозначно прочитывающиеся слова раскрываются без оговорок. Орфография и пунктуация приведены в соответствие с современными нормами.

1

< 1907? > 1

Hotel Baden² Badischer Hof

Berlin, den Unter den Linden 9

Tel. Amt I 1537 Telegr. Adr. Hotel Baden Berlin

Любовь Васильевна! Очевидно, что-то Вам помешало, или Вы получили Реtit Bleu* слишком поздно: я смогла послать его только около 12-ти. Весьма извиняюсь, что оставила ателье в таком беспорядке. Употребление первого франка: пригласите при помощи консьержа femme de ménage. Тольшая просьба: не сообщайте о моем местопребывании никому, кроме существ Вам хорошо известных. Особенно какимлибо подозрительным типам женского или мужского рода, к<0>т<0рых> увидели бы в первый раз. 2 маленькие просьбы: 1) Не выбрасывайте заржавленной крышки коробки на крыше: я напишу на ней что-нибудь; вероятно, краска прилипнет лучше к шероховатой от ржавчины поверхности; 2) поливайте, когда придется, травку, к<0>т<0рая выросла в горшке от гиацинта (тоже на крыше); было бы весьма жаль, если бы она засохла. Один раз она уже чуть было не погибла: совсем завяла.

Письма в своих конвертах присылайте мне заказными (еще употребление франков!). Консьержу ключа лучше не отдавайте. На лето устройте в ателье складочное место каких угодно Ваших, Солнышка³ и <т. д.?> вещей. Важный ключ висит над угольным ящиком.

Приветствия Вам и всем, кому захотите передать.

АЖ.

Хотела написать Нигровской, 4 но забыла ее нудобозапоминаемый адрес. Передайте ей, пожалуйста, что извиняюсь весьма, что забыла

 $^{^{\}bullet}$ пневматическая почта в Париже (ϕp .).

[&]quot; приходящая домашняя работница (ϕp) .

отдать Костенке⁵ с другими вещами <u>рекламу Тау</u>⁶ (теперь она висит на стене вместе с гравюркой).

Остаюсь здесь до вечера вторника. Вы могли бы даже написать, если захотели бы что-либо сообщить. Я приехала вчера, в пятницу, в <u>9 ч<acob> утра</u>, а не в 5 в<eчера>, как мы видели в <нрзб.>

Письмо датировано по содержанию.

² На бланке гостиницы:

Гостиница Баден Берлин Унтер ден Линден 9

Баденский двор

Тел<ефонная> служба I 1537

Телегр<афный> адр<ес>

Гостиница Баден Берлин

- ³ Солнышко так звали друзья Елену Эльпидифоровну Борисову-Мусатову (1883—1974), живописца, графика, сестру художника Виктора Эльпидифоровича Борисова-Мусатова (1870—1905). Л. В. Шапорина познакомилась с ней в Париже в 1907 г., где та изучала прикладное искусство, вышивала. В 1910 г. они вместе снимали квартиру в Петербурге, на Васильевском острове. См.: Носова А. Г. С. 104, 123, 130; Носова А. Г. Л. В. Шапорина о Н. Н. Сапунове // Ежегодник Рукописного отдела Пушкинского Дома на 2001 год. СПб., 2006. С. 273, 280. В фонде Л. В. Шапориной имеются 8 писем Е. Э. Борисовой-Мусатовой к Шапориной за 1963—1966 гг. См.: РО ИРЛИ, ф. 698, оп. 2, № 27.
 - 4 Нигровская лицо неустановленное.
- 5 Костенко Константин Евтихиевич (1879, Харьков—1956, Ленинград) художник-график, искусствовед. В 1904 г. окончил Московский университет, биолог. Одновременно с учебой в университете занимался живописью в школе художника Ф. И. Рерберга, В 1905 г. на выставке «Московского товарищества художников» экспонировал свою первую работу. В 1906—1908 гг. учился в парижской Академии «La Palette», изучал гравирование у Е.С. Кругликовой. Тогда и познакомился с Л.В. Шапориной и А.М. Жеребцовой. С 1924 г. работал в Государственном Русском музее, заведовал Секцией гравюры. Произведения К. Е. Костенко есть в собраниях многих музеев бывшего Советского Союза и Европы. Его работы экспонировались на выставках в Париже и других западноевропейских городах, а также на Всесоюзных выставках в Москве и Ленинграде. См.: ОР ГРМ, ф. 74 (К.Е. Костенко), № 4, л. 19. В Париже К.Е. Костенко познакомился со своей будущей женой, художницей О.Г. Чеховской (1888—1969), которая также занималась в «La Palette». В то время, в 1908 г., когда Л.В. Шапорина покидала Париж, они собирались пожениться. См.: Носова А. Г. С. 282—283. Любовь Васильевна вспоминала, что К.Е. Костенко был «очень культурный и знающий человек с большим художественным вкусом». Он имел какую-то недвижимость на Украине, у него были средства, и молодая пара много путешествовала. Год жили во Флоренции, были в Риме и других городах Италии. См.: РНБ, ф. 1086, № 28, л. 61—62. У них был сын — Игорь Константинович Костенко (1913—1989), впоследствии авиаконструктор. В 1923 г. брак распался, и Ольга Георгиевна вышла замуж за А.А. Смирнова (1883—1962), литературоведа-медиевиста и переводчика. В письме художнику Г.С. Верейскому от 31 марта 1956 г. О.Г. Смирнова сообщает, что «Конст<антин> Евт<ихиевич> похоронен на Волковом кладбище, рядом с Ел<изаветой> Серг<еевной> Кругликовой». ОР ГРМ, ф. 144 (Г.С. Верейский), № 286, л. 2. В архиве Л.В. Шапориной имеется письмо К.Е. Костенко к ней. Оно без подписи и без даты. По почерку в документах архива художника в ГРМ было установлено, что именно он является корреспондентом. Мы приведем его полностью (оно без окончания), поскольку дополняет письма А.М. Жеребцовой и относится к тому же периоду времени, предположительно к 1913 г.: «1. Спасибо за память и за поздравление, глубокоуважаемая Любовь Васильевна! — простите, что отвечаю с таким опозданием. Анна Мих<айловна> вернулась из Испании: с большим интересом осмотрела в ней десятка два городов. Прожили здесь затем 2 недели, раза 4 с ней видался, был с ней в Версали (так! — A.H.); теперь [зачеркнуто] она уехала в Воронеж.

Ha 4z arts (Bal des Quat'z-arts, фр. — бал четырех искусств — ежегодный бал французских художников. — А. Н.) я не был, видел декорации в зале днем, — были там Каплан, Терк: говорят, что было очень грубо, — разочарованы балом; обе они уехали. Здесь только Лубны Герц<ык>. Тимохович. Аккерман. Иванов уехал в Бретань. — Про остальных не знаю. В Palette — публики мало, — начали они ездить в Parc Monsouris писать одетую модель; Фавр снова administration. Говорят про какие-то перемены в Palette. Blanche в Лондоне: пишет портреты Англичан по 50 сеансов; на днях уезжает Клинберг. Я работаю неважно, апатично как-то, начал писать pochades — пейзажи; работал портрет — вполне неудачно; много любовался на танцы одной финки: танцевала к<а>к Дункан с босыми ногами и в древн. [зачеркнуто] классич. костюме; потом писал с нее небольшой этюл, а Попова ее лепила. Видал еще несколько выставок, был еще раз у Fayet (упивался еще более...)». Написано письмо на открытке с изображением картины художника Пюви де Шаванна «Бедный рыбак» из Люксембургского музея в Париже (Puvi de Chavannes. Pauvre Pêcheur. Musee du Luxembourg). См.: РО ИРЛИ, ф. 698, оп. 2, № 111. л. 4—4 об. В РО ИРЛИ в ф. 562 (М. А. Волошин), оп. 3. № 699 имеются 8 писем К.Е. Костенко к М.А. Волошину (за 1917—1927 гг.), с которым он также познакомился в Париже в 1908 г. См.: Купченко В. Труды и дни Максимилиана Волошина. Летопись жизни и творчества. 1917—1932. СПб.; Симферополь, 2007. С. 567 (далее: Купченко В.).

⁶ По-видимому, речь идет о рекламном буклете, посвященном одной из достопримечательностей французского города Реймса — дворцу Тау, бывшему дворцу архиепископов, построенному в 1690 г. с залом для проведения банкетов после коронаций, в котором находится музей собора.

2

<Конец 1908?>1

Дорогая Любовь Васильевна! Наконец получила давно ожидаемое Ваше письмо, но осталось неясным: что, когда, при каких обстоятельствах я могла передать Вам еще 100 р<ублей>? Напомните мне, пожалуйста! Еду в Россию, в Т.; в СПб., несмотря на Ваше очаровательное там присутствие, меня совсем не тянет. Я <более? чем?> когда-либо мертва, никого не хочу видеть. — Везу вам boule de vern<is> dur и vernis mou. Но краски не решилась купить: знаете ли, что они весьма дороги: крапплак (так! — А. Н.), напр<имер>, стоит 25 р<ублей>; кадмиев нет совсем. Напишите немедленно по получении этого письма в Dresden, Наиртроstamt, Briefpostlagernd, А. М. Sch. Какие именно Вам купить; куплю там. Если покупать все imitation, То несколько самых общеупотребительных красок могли бы стоить всего 20—25 р<ублей>.

Были выставки Maurice Denis'a, ⁴ Van-Dongen'a. ⁵ Вы их так хорошо знаете. У Druet ⁶ выставка Анны Бок ⁷ неинтересная. Приветствия.

Кланяйт < есь > всем!

Пишите в Т!

Α.

* Могут быть затруднения при получении писем на целое имя! Итак — A. M. Sch. ***

¹ Письмо датировано по содержанию.

² Какой это город, установить не удалось.

[•] Дрезден, главпочтамт, письма до востребования (нем.).

[&]quot; имитация, заменитель (ϕp .).

^{•••} Эта приписка в тексте сделана на верхней части второго листа.

³ Boule de vernis-dur и vernis-mou (фр.) — шарик твердого и <шарик> мягкого лака. Лак применяется в технике исполнения гравюр. См.: *Кругликова Е. С.* Художественная гравюра и техника офорта и монотипии // Елизавета Сергеевна Кругликова. Жизнь и творчество: Сборник. Л., 1969. С. 37—45 (далее: *Кругликова Е. С.*).

⁴ Denis Maurice — Дени Морис (1870, Гранвиль—1943, Париж) — французский живописец, график, теоретик искусства, один из создателей группы «Наби». Учился в Академии Жюлиана в 1887 г., в 1888 г. — в Школе изящных искусств в Париже. В 1907 г. избран членом-корреспондентом берлинского Сецессиона, член жюри Осеннего салона. В 1909 г. участвовал в выставке салона Национального общества изящных искусств. В 1909 г. расписывал несколько панно для особняка И. А. Морозова в Москве.

⁵ Dongen Kees van — Ван Донген Кес (Кис), наст. имя Корнелиус Теодор Мари (1877, Дельфсхавен близ Роттердама—1968, Монтекарло) — французский живописец голландского происхождения. В 1894—1895 гг. учился в Королевской Академии изящных искусств в Роттердаме. В 1897 г. приехал в Париж, около 1900 г. окончательно там поселился. С 1904 г. принимал участие в выставках Салона независимых. В этом же году — первая персональная выставка у Воллара, в 1905—1907 гг. входил в объединение фовистов, выставлялся в Осеннем салоне, у Берты Вейль, в галерее Друэ. С 1906 г. его выставки устраиваются в Голландии. В 1908 г. — персональная выставка в Галерее Бернхейм-Жён (Бернхейма-младшего) и участие в выставке объединения «Мост» в Дрездене, в сентябре 1910 г. выставлялся на второй выставке мюнхенского «Нового объединения художников». С середины 1910-х гг., достигнув известности, стал модным светским портретистом. См.: Лемари Жан. Фовизм / Пер. с фр. Ж. Петивера. Женева, 1995 (далее: Лемари Жан); Бродская Наталия. Фовисты. СПб., Бурнемут, 1996 (далее: Бродская Н.).

⁶ Druet — Друэ (Дрюэ, Друе) — французский реставратор, искусный фотограф картин, друг Родена. В 1903 г. открыл собственную галерею (галерея Друэ) в Париже, на улице Фобур Сент-Оноре. Специализировался в течении неоимпрессионистов. См.: Лемари Жан. С. 12.

⁷ Бок (Бош) Анна (1848—1936) — бельгийская художница и музыкант. Дочь богатых промышленников из Ла Лувьера, член бельгийской художественной «Группы двадцати» (1884—1893). Писала неоимпрессионистические картины. Участница Выставки бельгийского искусства в Берлине, состоявшейся в 1908 г. (см.: Каталог «Ausstellung Belgischer Kunst. (1 October — 1 November) (MDCCCCVIII)». Berlin, 1908. S. 15: No 20. Boch, Frl. Anna Brüssel. Chaussée de Vleurgat. — Junges Mädchen mit Klatschmohn). Портрет ее брата, тоже художника и своего друга, Эжена Боша, писал Ван Гог. Анна Бош известна также тем, что она единственная, кто купил картину Ван Гога при жизни художника. Это «Красные виноградники в Арле». См.: Перрюшо Анри. Жизнь Ван Гога. М., 1987. Картина была выставлена на восьмой выставке «Группы двадцати» в Брюсселе и куплена ею за 400 франков. Сейчас полотно находится в Государственном музее изобразительного искусства им. А. С. Пушкина в Москве.

3

<Конец 1908?>1

Дорогая Любовь Васильевна!

Простите, что так задержала краски!!! Приехала как раз перед праздником, и послать раньше как-то не пришлось. Более всего боюсь, как бы они не высохли; м<ожет> б<ыть>, я тогда плохо уложила их и они раздавятся. Разумеется, за упаковку и пересылку ответственна я! Как поживаете? Что делаете? Пишите! Пребываю <нрзб.> в успокоенно-полубессознательном состоянии. Но испытала огорчение по поводу посланных мне сюда года 3 тому назад, когда я была в С<апкт>П<етер>б<урге>, объяснений в любви, к<о>т<орые> были вскрыты, найдены непозволительными, конфискованы и, кажется, все,

кроме 1-го, уничтожены. Это одно — благодаря тому, что попало в руки моей матери, не погибло, хотя и было мне передано только теперь.

Сообщаю Вам как иллюстрацию того, сколь опасно давать мой адрес сколько-нибудь подозрительным или просто недискретным людям. Пишите о СПб выставках. Приветств < ия>. < Кл < аняйте > сь и всем!?>

Шлю также фотографии акварелей; прилагаю 2 фотографии новых вещей, из к<0>т<орых> мой истинный портрет — Вам для размышления (если будете писать мой портрет). Простите, что такие, грязные <и изорванные?>; когда-нибудь пришлю лучше <с?> фотограф<иями?> лругих, новых вешей.

¹ Письмо датировано по содержанию.

12 V 09

Дорогая Любовь Васильевна.

Кое-как собралась, наконец, уехать отсюда.

Никаких платков в solde'ax ** в Au Printemps *** не оказалось; внутри были дороже.

Вряд ли поеду в СПб.: слишком много времени заняло бы путешествие (через Стокгольм, <решила?>, <конечно?>, неинтересно); притом я связана ужасным количеством багажа с поручениями.

Фотографий хороших нет, все было лень делать; теперь уже некогда. Сделаю, пришлю, вероятно, только осенью.

Всего хорошего и приветствия.

АЖ.

Какое неопрятное письмо! ****

Конверт к письму №4

На конверте: M-lle Jakowleff.

St. Petersburg Russie.

СПб., В. О., 9 л., д. 27, кв. (?) (номер квартиры не читается, так

как оторван кусочек конверта).

Е<е> В<ысокородию> Л. В. Яковлевой.

Почтовые штемпели:

1, 2) С.-Петербург, 3—5-09;

3) Петербургский не читается, парижский отсутствует.

На обороте конверта надпись на итальянском языке (рукой Шапориной?): «Per me si va nella cittā dolente,

Per me si va nel [l]' eterno dolore».1

¹ Строки из «Божественной комедии» Данте («Ад», начало песни III): «Я увожу

^{*} Калька с фр. indiscret «нескромный».

[&]quot; распродаже (фр.). " «Весне» (фр.).

[&]quot;" Приписка сделана вертикально, по левому полю письма.

к отверженным селеньям, Я увожу сквозь вековечный сон...» (Пер. М.Л. Лозинского). Благодарю за консультации П.Р. Заборова.

5

04.01.1910 1

Дорогая Любовь Васильевна. Только теперь вернулась из России и получила Ваши: книгу, письмо и перевод (к<a>ж<eтся>, слишком много). За все благодарности.

Умерла моя мать; ² я наложила траур на краски моих картин — будущих, так с тех пор ничего не писала. Еще теперь у меня очень тяжелое состояние духа; последний месяц болезни моей матери (у нее был рак) был ужасен, и особенно последние дни, когда она лишилась языка и не совсем сознания. (Я приехала, приблизительно, за полтора месяца до ее смерти, в начале октября с<тарого?> с<тиля?>).

Приветствия. Всего лучшего.

A.

Ha конверте: E<e> B<ысокородию> Л.В. Яковлевой. СПб. В.О., 22 л<иния>, д. 5, кв. 21. M-lle Jakowleff, St. Peterburg. Russie. Exp.: A. Jerebtsoff, 9 rue Falguière, Paris.

Почтовые штемпели:

- 1) на парижском читается только число 14: марка со штемпелем оторвана;
- 2) С-Петербург, 4—1-10.

От А.М. Жеребцовой, Париж (Франция).

6

Париж, 26.Х.10

Дорогая Любовь Васильевна. Уже целый месяц — даже больше, как собираюсь ответить Вам. За несколько дней до Вашего письма послала Вам в Издешково несколько слов, вероятно, Вам вскоре переслали их. Сообщили ли Вам чрезвычайно печальную новость — уже не новость теперь — о смерти Руссо? Вы можете себе представить, как я огорчена. Самый интересный и оригинальный современный художник исчез! Я собиралась и собираюсь написать его биографию, но по лени никогда, вероятно, не напишу. Вообще ничего не делаю. Летом тоже не работала. Посылала в Осенний салон за написанные еще весной вещи; все были отвергнуты. В Осеннем салоне все прежние Fauves на своих местах, лучшие, по-прежнему Fries z>,5 Chabeau (так! — А. Н.), Matisse, Girieud etc. Проявился новый интересный художник, последователь Сезанна пикассо — De la Fresnaye. Нетом досте пуантилизма за

¹ Письмо датировано по почтовому штемпелю.

² Сведений о матери А. М. Жеребцовой не обнаружено.

и подражения (так! — A. H.) Girieud, превратился в ученика Брака и K° . ¹⁴ Ван Донген 15 обезличился, превратился, по слову парижской критики, в «светского портретиста». Вам, вероятно, будет приятно услышать о Широкове: 16 его вещь Bacchus — одна из самых лучших и интересных в Салоне. После путешеств < ия> в Италию — Вассниз и написан там он сделал снова огромные успехи под влиянием итальянских фресок. М<ожет> б<ыть>, достану и пришлю Вам фотографию этой вещи, посылаю Широкову одновременно с этим письмом просьбу разрешить мне ее сфотографировать, если у него нет фотографии. Вообще, я его нигде не встречала (в прошлом году встретила 1 раз в Осеннем салоне). Из других русских интересен нек<ий> Машков 17 из Петербурга. М<ожет> б<ыть>, Вы его знаете? Плохое впечатление производит Павел Кузнецов: 18 устарел и немощен. Довольно безразличный пейзаж Дончева 19 оказался прекрасно повещенным в salle d'honneur, почти рядом с Fries'ом (так! — \hat{A} . \hat{H} .) среди других Fauves. Вероятно, он очень гордится этим. Не видела гравюр Кругликовой²⁰ и Поповой.²¹ Искала тщетно произведения парочки Ozenfant²² de Klinberg, ²³ этюд Перльрота²⁴ и некоторых других. Вообще мало действительно интересного.

Много разной мебели. Мюнхенская — ужасный образчик самого дурного, тяжеловесно-мещанского, истинно-немецкого вкуса. Несравненно лучше, легче, изящнее французская мебель, хотя и довольно обыкновенная — Nouveau style, ** к<0>т<0рую>, можно встретить всюду в хороших магазинах.

Несколько дней тому назад встретила случайно Фатю Аккерман,²⁵ она только теперь вернулась из Бретани, опоздала благодаря железнодор<ожной> забастовке на экзамены и только 3—4 дня хотела пробыть в Париже перед отъездом в Россию. Зимой, м<ожет> б<ыть>, будет в С<анкт>-П<етер>б<урге>; м<ожет> б<ыть>, поедет с родными в Италию. Новости ею сообщенные: Терк²⁶ развелась и снова выходит замуж за какого-то француза. Эбштейн²⁷ здесь, в пансионе m-me Jeanne, 28 слухи о ее замужестве с Цобелем 29 оказались вздором. Она будто бы очень изменилась, очень нервна, раздражительна и не работает; недавно вернулась из Мюнхена. (Кстати, в Мюнхене интересная выставка, 30 вероятно о ней знаете, со мн<0>г<им>и русскими (Бурлюками, ³¹ Веревкиной, ³² Явленским, ³³ Денисовым, ³⁴ Бехтеевым, ³⁵ Кандинским³⁶ и пр.) и другими модернистами (Пикассо, Le Fauconnier, Van Dongen'om, Girieud, Rabler'om³⁷ (его пребывание в Египте так и осталось не увековеченным!), Derain, ³⁸ Braqu'om etcete.) Здесь открылась маленькая выставка, устроенная русским худож чественны м о бщест>вом, 39 душа коего некая Васильева, 40 к<0>т<ор>ую, кажется, знаете. Там одна или две мои картины (еще не знаю сколько). Выставка мало интересная, бесстильн<ая>, «сборная»: Ван Донген, Friez и подобие русских передвижников. 41 После этой выставки O<бщест>во будет устраивать ежемесячно другие, между прочим, выставку œuvres d'art numérique*** (т.е. Le Fauconnier, 42 Braque, Metzinger etz.). Мне было

^{*} почетном зале (ϕp .).

[&]quot; новый стиль (ϕp .).

 $^{^{***}}$ произведений нумерического (числового) искусства (ϕp .).

предложено там участвовать, под условием снять мои вещи с этой первой выставки. Но этот ультиматум мне не понравился, и именно благодаря ему я оставила мои вещи, хотя я тут и в большом загоне (притом здесь мне предложено было выставить 1 вещь, тогда как там — 10). Все равно; мне надоели всякие дрязги (2 раза была на собрании этого общества, ибо я член его и даже член-учредитель) и еще более надоело встречаться с людьми, с коими следует встречаться для выставок. К тому же, вероятно, скоро уеду в Италию. Поэтому, напишите мне поскорее сюда! Пишите побольше о себе. Множество приветствий и пожеланий.

Α.

¹ Издешково — в тот период времени станция Московско-Брестской железной дороги (Смоленская губ.), вблизи которой находилось село Ларино, которым владела мать Л.В. Шапориной, Елена Михайловна Яковлева, и где Шапорина проводила почти каждое лето.

² Руссо Анри Жюльен Феликс (Rousseau Henri) (1844, Лаваль—1910, Париж) — французский живописец-самоучка, основатель примитивизма. В 1871—1893 гг. служил в акцизном ведомстве Парижа, поэтому получил прозвище «Таможенник». Занялся живописью около 1880 г. Впервые участвовал в выставке Салона независимых в 1886 г., далее постоянно. В 1907 г. выставлялся в зале фовистов Осеннего салона. В декабре 1911 г. в Мюнхене Кандинским были выставлены два произведения Руссо. Далее его работы участвовали в двух берлинских выставках: Сецессионе 1912 г. и в «Первом немецком осеннем салоне» 1913 г.

³ Осенний салон основан в Париже в 1903 г. архитектором Францем Журдэном при поддержке Руо, Марке, Вюиллара, Редона, Ренуара (он был избран почетным председателем), Сезанна, Каррьера и других художников. Салон, открывающийся осенью, позволял выставлять художникам работы, сделанные на натуре летом. В Салоне были представлены не только живопись и скульптура, но и архитектура, музыка, литература, а также все формы прикладного искусства. В новом Осеннем салоне работало часто меняющееся жюри. См.: Лемари. С. 12—13.

Fauves (dp.) — «дикие». На Осеннем салоне 1905 г. немногочисленная группа молодых художников во главе с Анри Матиссом получила насмешливое прозвище «les Fauves» («дикие звери»). Наименование прижилось и стало названием целого направления во французском искусстве начала ХХ в: фовизм. Направление просуществовало недолго (группа распалась в 1907 г.), но оставило заметный след в истории искусства. См.: Мировое искусство (Иллюстрированная энциклопедия: Направления и течения от импрессионизма до наших дней) / Сост. И.Г. Мосин. СПб., 2006. С. 178 (далее: Мировое искусство). Ж. Лемари так писал об этом направлении: «Фовизм — прославление чистого цвета (а вместе с тем и упрощение рисунка) — представляет собой первую революцию в живописи XX века. Это не школа, не система, а временное соглашение о направлении и тенденции между молодыми художниками, жившими в одной и той же эпохе, в одной и той же обстановке. Всех их влекла фатальность обменов и встреч. Они собрались вокруг Матисса в знаменитом Осеннем салоне 1905-го года, где их неистовый напор вызывает скандал, сравнимый со скандалом с импрессионистами во время их первой выставки у Надара в 1874 году. "Публике в лицо швырнули банку красок", горячо возмущается Камил Моклер перед попранием общественного порядка и морали». Лемари Жан. С. 7.

⁵ Friesz (Friez) Othon — Фриез Отон (Эмиль-Отон) (1879, Гавр—1949, Париж) — французский живописец. В 12 лет поступил в Муниципальную школу изящных искусств, затем обучался в Школе изящных искусств в Париже. С 1903 г. участвовал в выставках Салона независимых, с 1904 г. — в Осеннем салоне. В 1904 г. — первая персональная выставка в Галерее коллекционеров; с 1905 г. выставляется у Берты Вейль, с 1907 г. — в галерее Друз. Был представлен с другими «дикими» в Салоне «Золотого руна» в Москве и на выставке в Праге в 1910 г. См.: Бродская Н. С. 228—237.

⁶ Chabeau — по-видимому, ошибка в написании фамилин, подразумевался Chabaud Auguste — Шабо Огюст (1882, Ним—1955, Гравезон), французский живописец. С 1897 г. учился в авиньонской Школе изящных искусств, где его рекомендовали послать в Париж. В 1899 г. учился в Париже в Школе изящных искусств и одновременно занимался в Академии Жюлиана и в Акдемии Каррьера. Лишившись средств к существованию, с 1901 г. вынужден был плавать на кораблях, а в 1903—1906 гг. проходить военную службу в Тунисе, поэтому не участвовал в Осеннем салоне 1905 г. Только с 1907 г. стал выставляться с фовистами в Салоне независимых, участвовал в Салоне до 1930-х гг. В 1908 г. — первая персональная выставка в Тулузе, в 1912 г. — в галерее Бернхейм-Жён (Бернхейма-Младшего) в Париже; в 1910 г. выставлялся вместе с другими «дикими» в галереях Берты Вейль и Саго, а в 1913 г. — в Нью-Йорке. См.: Бродская Н. С. 279—280.

⁷ Matisse Henri — Матисс Анри Эмиль Бенуа (1869, Ле Като-Камбрези—1954, Ницца) — французский живописец, скульптор, график, декоратор, в данный период крупнейший представитель и глава фовизма. Окончил юридический факультет Парижского университета, в 1891 г. начал учиться в Академии Жюлиана в Париже (одновременно преподавал право), но оставил ее и в 1892 г. поступил в Школу изящных искусств в Париже; занимался также на вечерних курсах в Школе прикладного искусства. С 1901 г. выставлялся в Салоне независимых и в галерее Берты Вейль, в 1903 г. принял участие в создании Осеннего салона. Скандал в Осеннем салоне 1905 г. принес ему известность. В 1908 г. открылись его выставки в Нью-Йорке, Москве, Берлине. В 1911 г. по приглашению С.И. Щукина, для которого художником в 1910 г. были исполнены декоративные панно «Танец» и «Музыка», приезжал в Россию, в Москву, где встречался с русскими писателями и художниками. См.: Бродская Н. С. 54—105.

⁸ Girieud Pierre — Жирьё Пьер Поль (1876, Марсель—1940, Париж) — французский живописец. Учился в Марселе и в Париже. С 1902 г. регулярно выставлялся с группой Матисса в Салоне независимых, с 1904 г. — в Осеннем салоне. Затем вместе с фовистами экспонировал свои работы в Праге и в Салоне Издебского в 1910 г. После Первой мировой войны он занимался исключительно фреской. См.: Бродская Н. С. 281—282.

⁹ Сезанн Поль (1839, Экс-ан-Прванс—1906, там же) — французский живописец, ведущий мастер постимпрессионизма. В 1858—1860 гг. учился в родном городе в Муниципальной школе рисования, с 1861 по 1865 г. посещал академию Сюиса в Париже. В 1874—1877 гг. выставлялся с импрессионистами. В 1907 г. ретроспективные выставки в Осеннем салоне и в галерее Бернхейма-Младшего. По его имени названо течение в живописи первой четверти XX в. «Сезаннизм», ориентирующееся на его методы, на построение контрастами цвета прочной, устойчивой объемной формы, на ее обобщение и геометричность. См.: Мировое искусство. С. 152.

¹⁰ Пикассо (Руис-и-Пикассо) Пабло (1881, Малага, Испания—1973, Мужен, Приморские Альпы) — живописец, график, скульптор, керамист. Учился у своего отца Х. Руиса, в художественных школах Барселоны и Мадрида. С 1904 г. жил во Франции, работал, в основном, в Париже. Основоположник многих направлений современного искусства, в частности кубизма.

¹¹ La Fresnaye Roger de (Ла Френе Роже де) (1885, Ле-Ман—1925, Грас) — французский живописец. В 1903 г. поступил в Академию Жюлиана, позже учился в Академии Рансона. Собственный стиль сформировался около 1910 г., когда он познакомился с произведениями Ж. Брака и П. Пикассо и сблизился с кубистами.

¹² Metzinger Jean — Метиенжее Жан (1883—1956) — французский живописец и теоретик искусства. Учился в Нанте, в школе изящных искусств. После 1907 г. увлекся кубизмом. Член группы «Золотое сечение». Автор книги (совместно с А. Глезом) «О кубизме» (1912).

¹³ Пуантилизм (от фр. pointel — «письмо точками») — художественный прием в живописи, представляющий собой письмо раздельными четкими мазками в виде точек или мелких квадратов: на холст наносились отдельные точечные мазки спектрально чистого цвета с расчетом на оптическое слияние их в глазу зрителя при восприятии картины с определенного расстояния. См.: Мировое искусство. С. 142.

¹⁴ Брак — Брак Жорж (Braque Georges) (1882, Аржантёй-сюр-Сен—1963, Париж) — французский живописец, театральный художник, скульптор, занимался также гравюрой

и книжной иллюстрацией. Учился в гаврской Школе изящных искусств (1897—1899), затем в Париже — в Академии Эмбера и в школе изящных искусств (1902—1903). В 1905—1907 гг. вошел в группировку фовистов. С 1906 г. участвовал в выставках Салона независимых и Осенних салонах, в 1908 г. — персональная выставка в галерее Д. Конвайлера в Париже, в 1908—1909 гг. принял участие в выставках «Золотого руна», в сентябре 1910 г. — во второй выставке мюнхенского «Нового объединения художников», в 1911 г. — участник 22-й выставки Сецессиона в Берлине. Наряду с Пикассо являлся основоположником кубизма. К направлению примкнули Фернан Леже, Робер Делоне, Хуан Крис, Ле Фоконье и др.

¹⁵ См. п. 2, примеч. 5. 16 Широков Михаил Александрович (? (Россия)—после 1930, Франция)— живописец. С начала 1900-х гг. жил во Франции, в Париже. В 1907 г. учился в художественной академии «La Palette» вместе Л.В. Шапориной, В.П. Белкиным (1884—1951), К.Е. Костенко (1879—1956) и другими художниками, о чем писала в своих дневниках Л.В. Шапорина (см.: Носова А. Г. С. 104) и в автобиографических записях упоминал В.П. Белкин. См.: ОР ГРМ, ф. 118 (В.П. Белкин), № 13, л. 52. Шапорина также вспоминала, что Широков был чуть моложе Белкина и, как ей казалось тогда, «талантливее, глубже». «Может быть, в России из него и вышло бы что-нибудь, кто знает», — размышляла она в 1951 г. См.: РНБ, ф. 1086, № 21, л. 33 об.—34. О Широкове упоминала в своих воспоминаниях и С.И. Дымшиц-Толстая (1889—1963), художница, вторая жена А.Н. Толстого. В 1908 г. они приехали в Париж, Дымшиц стала посещать «школу "Ла Палетт", где преподавали известные французские художники Бланш. Герен и Лафоконье. Из русских живописцев мы часто встречали К.С. Петрова-Водкина, тогда еще молодого художника, Тархова, погруженного в излюбленную тему поэзии материнства, Широкова, писавшего свои работы лессировкой (лессировка — техника живописи, заключающаяся в последовательном нанесении тонких, просвечивающих красочных слоев (обычно от теней к светам. — А. Н.)), и Белкина, начинавшего тогла свой художественный путь» (см.: Лымшии-Толстая С.И. Воспоминания об А.Н. Толстом, М., 1982. С. 54). М.А. Широков писал портреты, пейзажи, натюрморты и эскизы театральных декораций. С 1910 по 1930 г. выставлялся в Осеннем салоне. В 1909-1910 гг. его работы экспонировались в Салоне В. Издебского в Одессе, Киеве, Петербурге, Риге, Николаеве, Херсоне. См.: Северюхин Д. Я., Лейкинд О. Л. С. 524. В РО ИРЛИ (ф. 562 (М. А. Волошин), оп. 3, № 1302) имеется парижское письмо М. Широкова к М.А. Волошину. (Волошин познакомился с ним в июне 1908 г. См.: Купченко В. С. 5). В письме М. А. Широков сообщает Волошину, по какому адресу и в какое время Zarraga (речь идет о мексиканском художнике Анхеле

¹⁷ Машков Илья Иванович (1881, станица Михайловская—1944, Москва) — живописец. Учился в Московском училище живописи, ваяния и зодчества (1900—1909) у А.М. Васнецова, В.А. Серова, К.А. Коровина. После путешествия по Европе в 1908 г. примкнул к художникам новейших течений. Один из инициаторов создания общества «Бубновый валет», его член. Участник выставок «Мира искусства», Салона Издебского в 1909—1910 гг. Еще обучаясь живописи, он уже сам преподавал в своей студии (1904—1917), которая в 1925 г. была преобразована в Центральную студию Ассоциации художников революционной России (АХРР).

(Анджело) Заррага, 1886—1946) будет ждать Волошина и К. Бальмонта на назначенную

18 Кузнецов Павел Варфоломеевич (1878, Саратов—1968, Москва) — живописец. В 1891—1897 гг. учился в Боголюбском рисовальном училище в Саратове, затем в 1897—1903 гг. — в Московском училище живописи, зодчества и ваяния у К. Коровина и В.А. Серова. С 1902 г. участник выставок и член объединения «Мир искусства», «Союза русских художников». В 1905 г. посетил Париж, в 1906 г. занимался в частных художественных студиях в Париже. С 1906 г. — пожизненный член парижского Осеннего салона. В 1907 г. — один из организаторов выставки «Голубая роза». Исследователь творчества художника Д. В. Сарабьянов отмечает, что в интересующий нас период «Кузнецов на выставках сохранял свое лицо мечтателя-символиста, настойчиво продолжая выставлять картины одного и того же типа и постоянно выслушивая упреки критики в нежелании сдвинуться с места, обратиться к иным предметам. А тем временем у Кузнецова уже

встречу. См.: Купченко В. С. 367.

зрели новые темы, он выискивал новые методы. Делал этюды, затем картины. Но обнаружил свое новое лицо художник лишь в 1911 году, когда на выставке "Мира искусства" <...> он выставил целую серию своих картин, открывших нового, "степного" или "киргизского" Кузнецова». Сарабьянов Д. Русская живопись конца 1900-х—начала 1910-х годов. Очерки. М., 1971. С. 64.

¹⁹ Дончев — возможно, имеется в виду Дончев Владимир (1878—1941) — бессарабский румынский художник. Принимал участие в салонах, проводимых Обществом изящных искусств Бессарабии. В Кишиневе до 1940 г. было проведено одиннадцать салонов и два выездных салона в других городах.

²⁰ Кругликова Елизавета Сергеевна (1865, Петербург—1941, Ленинград) — живописец, художник-гравер. В 1890 г. поступила вольнослушателем в Московское училище живописи, ваяния и зодчества. В 1895 г. приехала в Париж. Посещала академию Вити, вечерами занималась в академии Коларосси. После путешествия по Бретани экспонировала свои работы в Салоне независимых. В 1898—1900 гг. жила в России, выставляла свои бретонские пейзажи в Москве. В 1900 г. вернулась в Париж и обосновалась на улице Буассонад, 17, где у нее была собственная мастерская. Здесь она жила и работала до 1914 г., каждый год приезжая в Россию на некоторое время. Ее мастерская была центром, где собирались русские в Париже. Она помогала в организации выставок, в продаже картин начинающих художников, оказывала помощь в налаживании жизни и быта приехавшим в Париж. В начале 1900-х гг. совершила несколько путешествий в Андорру, Испанию, Италию, где знакомилась с современным искусством. Заинтересовалась искусством гравюры и в период 1903—1910 гг. делает большие успехи в технике цветного офорта. Ее работы появляются на многих выставках и не только в Париже. В 1904 г. вошла во французское «Общество оригинальной гравюры в красках». В 1905 г. — первая ее выставка в «Галерее декоративного искусства», в 1907 г. — там же вторая выставка, где она показала уже не живопись, а 33 офорта (мягкий лак) и 21 цветную акватинту. С 1909 г. преподавала офорт в парижской академии живописи «La Palette». Именно в мастерской Е.С. Кругликовой возродилась техника работы мягким лаком. См.: Кругликова Е.С.

²¹ Попова — по-видимому, речь идет о Поповой Вере Александровне (1882, Москва—после 1967, Париж (?)) (по другим данным 1970, Канны) — скульпторе, гравере и сценографе. Училась в Строгановском училище у Н. А. Андреева и в парижских академиях (1906—1912). Занималась скульптурой, гравюрой, декоративной резьбой по дереву. См.: Северюхин Д.Я., Лейкинд О.Л. С. 365. Двоюродная сестра Л.С. Поповой (1889, с. Ивановское под Москвой—1924, Москва, живописца, графика, дизайнера, художника театров). Участница выставок парижских салонов: с 1906 г. — Салона независимых и с 1924 г. — Национального общества изящных искусств; с 1913 г. участвовала выставках «Мира искусства», в 1915 г. в Москве — в выставке современного декоративного искусства Юга России. См.: Русский Париж. 1910—1960: Каталог выставки. СПб., 2003. С. 278 (далее: Русский Париж. Каталог.)

²² Ozenfant Amedee — Озанфан Амеде (1886, Сен-Кантен—1966, Канн) — французский живописец и теоретик искусства, один из ведущих (вместе с архитектором Шарлем Эдуардом Жаннере (Ле Корбюзье)) представителей пуризма (фр. purisme от лат. purus — «чистый»), течения во французском изобразительном искусстве конца 1910—1920-х гг. Учился в художественной школе Сен-Кантена. В 1906 г. приехал в Париж, занимался архитектурой и живописью в академии «La Palette». В 1910—1912 гг. посетил Россию, Италию, Бельгию, Голландию.

²³ Klinberg — Клинберг Зинаида <Федоровна> (около 1885?, Пермь—?) — художница, приятельница С. Делоне, жена А. Озанфана (брак был заключен в 1912 г. в Петербурге, расторгнут в 1918 г.). Училась в Строгановском училище живописи, в Московском училище живописи, ваяния и зодчества, затем в Париже. Участвовала в выставке, организованной в Пермском научно-промышленным музее. Лето 1913 г. провела в Перми, в свадебном путешествии с Озанфаном, затем выехала на постоянное местожительство в Париж. Подробнее см.: Семянников В. В., Субботин Е. «Авнгардист Озанфан» // Уральский следопыт. 1986. № 10. С. 62—63. Клинберг также упоминается в письме К. Е. Костенко к Л. В. Шапориной. См. примеч. 5 к п. 1. В ОР ГРМ имеется неопубликованное письмо 3. Клинберг к А. Н. Бенуа, без даты. По содержанию мы относим это письмо к концу

апреля—началу мая 1907 г. — это время его путешествия в Испанию (см.: Бенуа Александр. Мои воспоминания: В 5 кн. М., 1993. Кн. 4, 5. С. 453—454). Клинберг сожалеет, что не смогла лично (поскольку Бенуа был в Испании) поблагодарить его за участие, которое он в ней принял. Художницу вызывают в Россию, и она вынуждена быстро уехать, не успев ни с кем проститься. О Париже пишет: «Париж мне очень много дал, как-то яснее теперь перед глазами смысл и суть жизни, ее красота и мощь. И эта ясность вместе с тем задумчива и таинственна, точно вся задернута вуалью мягких, неясных тонов рассвета жизни. <...> Теперь еду в Пермь, навстречу неизвестной жизни» (ОР ГРМ, ф. 137, № 1056, л. 2—2 об.). З.Ф. Клинберг участвовала в выставках парижских Салонов. См., например: Cataloque des Ouvrages de Peinture, Sculpture, Dessin, Gravure, Architecture et Art Décoratif exposés au Grand Palas des champs-élysées au 1-er Octobre au 8 Novembre 1911. Paris, 1911. На этой выставке были представлены 2 ее работы. В каталоге она отмечена как: «Оzenfant-de-Кlinberg (М-lle Zina), née á Perm (Russie). Française. — 16, гие Boussonade». Р. 158. В этой же выставке участвовал и Озанфан, где представил 6 работ (Р. 157).

²⁴ Перльрот — по-видимому, речь идет о венгерском художнике Перльрот-Саба В. (Perlrott Csaba, Vilmos (Wilhelm)) (1880, Бекечшаба, Венгрия—1955, Будапешт?). Учился в Париже. С 1906 по 1911 г. принимал участие в различных выставках в Париже, в 1909 г. — в галерее Берты Вейль. Экспрессионист. См.: Allgemeines Lexikon der Bildenden Künstler von der Antike bis zur Gegenwart. Sechsundzwanzigster Band. Leipzig, 1932. S. 420; Magjar életrajzi lexicon. Budapest. 1969. P. 393.

²⁵ Аккерман Фатя — лицо неустановленное.

²⁶ Терк — Штерн (Терк) (в замуж. Делоне, Делоне-Терк) (Сара) Соня Елиевна (1885—1979, по другим данным 1980) — живописец, художник прикладного искусства. В 1903—1904 гг. училась в Карлсруэ (Германия) у Шмидта-Рейтера, в 1905 г. (по другим данным — в 1907 г.) — в Париже в академии «La Palette». В 1909 г. вступила в брак с известным немецким искусствоведом и коллекционером Вильгельмом Уде, но через год оставила его и в 1910 г. вышла замуж, как написано в письме, «за какого-то француза». (Это был живописец и график — Робер Делоне (1885, Париж—1941, Монпелье), один из основоположников абстрактного искусства. Учился в Школе театрально-декорационного искусства в Бельвиле. В 1911 г. участвовал в мюнхенской выставке «Синего всадника». В 1912 г. примкнул к кубистической группировке «Золотое сечение», с этого же года обратился к беспредметной живописи.) Терк — участница различных выставок с 1908 г.; с 1913 г. выставлялась в Осеннем салоне, с 1914 г. — в Салоне независимых; в 1913 г. — в галерее «Дер Штурм» в Берлине. См.: Русский Париж. Каталог выставки. С. 156. В 1912—1913 гг. Соня Делоне вместе с мужем разрабатывала принципы живописного орфизма (ϕp . orphisme, по имени персонажа древнегреческой мифологии певца Орфея) — течения в европейской живописи 1910-х гг., близкого к кубизму и футуризму. Их живопись была основана на эффектах движения, возникающих при сопоставлении контрастных цветов. Термин был изобретен Г. Аполлинером для характеристики творчества Р. Делоне. См.: Мировое искусство. С. 122. В 1913 г. С. Делоне экспонировала свои первые орфистские работы в Салоне независимых. В РО Пушкинского Дома имеется парижское письмо С. Делоне к М. А. Волошину (ф. 562 (М. А. Волошин), оп. 3, № 493) от 5 февр. 1911 г., с приглашением пообедать вместе с ней и ее мужем, а затем зайти к Смирновым. См.: Купченко В. С. 291.

²⁷ Эбитейн — по-видимому, А.М. Жеребцова ошиблась в написании фамилии, и речь шла о художнице Эпитейн Елизавете Ивановне, члене «Нового художественного общества — Мюнхен», организатором и председателем которого (1909) был лидер мюнхенской группы художников В.В. Кандинский. К открытию Всероссийского съезда художников в декабре 1911 г. в Петербурге предполагалось организовать несколько выставок. Н. И. Кульбин обратился с предложением об участии в выставке «прогрессивных групп» к Кандинскому и к членам «Нового художественного общества — Мюнхен». Дав свое согласие, Кандинский «рекомендовал в качестве участников Г. Мюнтер, А. Явленского, М. Веревкину, Ф. Марка, Е. Эпштейн, обозначив эту группу как «прусская фракция». Он подчеркивал, что весь его художественный кружок вообще тяготеет к России, считает русское искусство себе близким». См.: Автономова Н. Б. Кандинский и художественная жизнь России начала 1910-х годов // Поэзия и живопись: Сб. трудов памяти Н. И. Харджиева / Под ред. М. Б. Мейлаха и Д. В. Сарабьянова. М.: Языки русской

культуры, 2000. С. 123. Кандинский писал: «Позволю себе рекомендовать Вам некую русскую, Елизавету Ивановну Эпштейн, очень оригинальную и очень талантливую художницу, живущую сейчас в Швейцарии. Если хотите, я передам ей приглашение». Он указывает и ее адрес: «М-Ile E. Epstein — Chambrelien pres Neuchates, Villa Chassaguettar. См.: Ковтун Е. Письма В. В. Кандинского к Н.И. Кульбину // Памятники культуры: Новые открытия: Ежегодник. 1980. М., 1982. С. 404, 405. Выставка эта не состоялась, но в 1912 г. Е. Эпштейн уже в России принимала участие в выставке общества художников «Бубновый валет», где представила натюрморт. В каталоге выставки указан ее следующий адрес, уже не тот, что в письме Кандинского: Paris, 9 Rue Christine, M-г Princet pour M-me Epstein. См.: Поспелов Г.Г. Бубновый Валет. М., 1990. С. 254.

²⁸ Пансион m-me Jeanne — пансион, в котором жила и Л.В. Шапорина. Она вспоминала что, когда только приехала в Париж, Е.С. Кругликова «указала хороший пансион поблизости, куда и проводила меня». См.: Кругликова Е.С. С. 69. В письме к матери из Парижа от 25 авг. 1908 г. она писала: «Жизнь наша у М-me Jeanne очень славная, не чувствуешь себя в пансионе, общество очень симпатичное. Между прочим, недели три тому назад приехала и поселилась М-me Ведрова belle soeur быв<шего> вяземского прокур<ора> и сестра Вит<алия> Ан<?> Красовского, удивительно симпатичная женщина, умная, образованная; у нее двое детей, шалуны, вроде Дейш (Феди, Любы, Нади, Шурика — племянников Шапориной. — А. Н.) и по утрам я часто думала, что я в Станице, слыша их шум. С ней вместе прибыла молоденькая дама М-me Давыдова, с которой мы с Мусатовой очень подружились, и крайне оригинальная американка с сыном. Несмотря на то что большинство обитателей пансиона русские, мы почти постоянно говорим по-французски, я в особенности, т. к. стараюсь напрактиковаться как можно больше» (РО ИРЛИ, ф. 698, оп. 2, № 13, л. 9 об.—10).

²⁹ Цобель — видимо, имеется в виду Цобель Бэла (Czobel Béla) (1883—1976) — венгерский художник, лауреат премии им. Кошута (1948). См.: Kossuth-díjasok és Állami Díjasok almanachia (1948—1985). Видарезt, 1988. Р. 45. В старинном городке Сентэндре, недалеко от Будапешта, есть мемориальный музей Бэлы Цобеля, известного теперь венгерского художника.

³⁰ Речь идет об открывшейся в сентябре 1910 г. второй выставке мюнхенского «Нового объединения художников».

31 Бурлюками — Бурлюк Давид Давидович (1882, хутор Семиротовщина Харьковской губ.—1967, Лонг-Айленд, США) — живописец, поэт, художественный критик, издатель. В 1898—1899 и 1901—1902 гг. учился в Казанском художественном училище, в 1899—1900 гг. — в Одесском художественном училище. Не смог поступить в Академию художеств, уехал за границу, в 1902—1903 гг. занимался в Королевской академии в Мюнхене, в 1904 г. — в Париже. В 1910 г. вернулся, получил диплом в Одесском училище. В 1911-1914 гг. учился в Московском училище живописи, ваяния и зодчества, в 1914 г. был оттуда исключен «вместе с В.В. Маяковским за пропаганду авангардистского искусства во время турне по 30 городам России». В 1908—1918 гг. один из вождей русского художественного и литературного авангарда, организатор выставок и диспутов. Автор полемических статей, брошюр, листовок и манифестов». Один из организаторов выставок «Стефанос» (1907—1908), «Звено» (1908), «Венок — Стефанос» (1909), Салонов Издебского (1909—1910), «Бубновый валет» и др. Участник выставок «Синий всадник» в Мюнхене (1911—1912), «Буря» в Берлине (1913). См.: Северюхин Д. Я., Лейкинд О. Л. С. 113—115; Бурлюк Д. Воспоминания отца русского футуризма / Публ. Е. Чижова и Д. Ксенина // Минувшее: Исторический альманах. М., 1991. 5. С. 7—53. Бурлюк Владимир Давидович (1886, Харьков—1917, Салоники, Греция) — живописец, рисовальщик, брат Д.Д. Бурлюка. В 1903 г. учился в школе А. Ашбе в Мюнхене, в 1904 г. — в Париже в академии Ф. Кормона, занимался в парижской Школе изящных искусств, в Одесском художественном училище, в 1911—1915 гг. — в Пензенском художественном училище. Участвовал в различных выставках русских авангардистов в России и за рубежом. См.: Русское искусство. Иллюстрированная энциклопедия. Архитектура. Графика. Живопись. Скульптура. Художники театра. М., 2001. С. 94—95.

³² Веревкина Марианна Владимировна (1860, Тула—1938, Аскона, Швейцария) — живописец, график. В 1883 г. поступила в Московскую школу живописи, ваяния

и зодчества. Когда отца перевели в Петербург на должность коменданта Петропавловской крепости, стала брать частные уроки у И. Е. Репина, с которым затем ее связывала долголетняя дружба. Посещала курсы живописи при петербургской Академии художеств, где познакомилась с молодым офицером, увлекавшимся живописью, А. Г. Явленским. В 1896 г. уехала с ним в Мюнхен, поступила в школу А. Ашбе. Входила в организованное В. Кандинским объединение «Фаланга». Вместе с А. Г. Явленским и В. В. Кандинским была среди организаторов «Нового объединения художников» в Монхене (1909 г., вышла из него в 1912 г.), с 1912 г. участвовала в авангардистских объединениях «Синий всадник» и «Буря». В 1909—1911 гг. выставлялась в России в Салоне Издебского, на выставке «Бубновый валет» 1910—1911 гг. См.: Северюхин Д.Я., Лейкинд О.Л. С. 126—127.

³³ Явленский Алексей Георгиевич (1864, Торжок—1941, Висбаден, Германия) — живописец. Получил военное образование, офицер. В 1890—1893 гг. учился в петербургской Академии художеств, затем самостоятельно занимался в мастерской М. В. Веревкиной. В 1896 г. вышел в отставку и вместе с Веревкиной уехал в Мюнхен. Занимался в школе А. Ашбе. С 1903 г. выставлялся в мюнхенском и берлинском Сецессионах. В 1909 г. один из организаторов «Нового объединения художников» в Мюнхене, участник трех его выставок (1909—1911). В 1912 г. — участник выставки в объединении «Буря» в Берлине, входил в группу «Синий всадник». В 1911 г. — персональная выставка в Бремене, в 1912 и 1913 г. — в Мюнхене. В начале Первой мировой войны эмигрировал в Швейцарию. См.: Северюхин Д. Я., Лейкинд О. Л. С. 365. С 1905 г. экспонировал свои произведения в Осеннем салоне, в 1906 г. стал его действительным членом.

³⁴ Денисов Василий Иванович (1862, Замостье, Люблинской губ.—1920, Москва, по другим данным — 1862—1921, 1862—1922, 1880—1921) — живописец-самоучка, график, театральный художник, автор декоративных монументальных росписей. Специального образования не получил. До 1880 г. учился в Варшавском музыкальном институте. Служил музыкантом в Литовском полку, оркестрах частных театров Москвы. Живописью стал заниматься с 33 лет. В 1897—1898 гг. брал уроки у К. А. Коровина, занимался в школе Е. Н. Званцевой у В. А. Серова. В 1906 г. участвовал в Русской художественной выставке в Париже, в Осеннем салоне, в Русской художественной выставке в Берлине. В 1907 г. — в выставке Московского товарищества художников, в 1909 г. — в «Первой осенней выставке» (Москва), в 1911 г. выставлялся вместе с художницей Розой Рюсс в помещении Художественного салона в Москве.

³⁵ Бехтеев Владимир Георгиевич (1878, Москва—1971, там же) — живописец, график, иллюстратор. По образованию военный. После отставки в 1901 г. стал заниматься живописью. Учился в студии Я.Ф. Ционглинского в Петербурге в 1901 г. С 1902 по 1914 г. жил в Мюнхене. Продолжал учиться в студиях Г. Книрра в Мюнхене в 1902—1905 гг., Ф. Кормона в Париже в 1906 г. В Мюнхене сблизился с В.В. Кандинским, М. В. Веревкиной, А.Г. Явленским. С 1909 г. член «Нового объединения художников в Мюнхене». Участник первой выставки «Бубнового валета» в Москве, Салонов Издебского, галереи «Штурм» в Берлине. «Синего всадника».

³⁶ Кандинский Василий Васильевич (1866, Москва—1944, Нейисюр-Сен, Франция) — живописец, график и теоретик искусства. В 1885—1893 гг. (с перерывом в 1899—1891) учился на юридическом факультете Московского университета. Около 1895 г. оставил занятия наукой. В 1897 г. в Мюнхене поступил в школу А. Ашбе. В 1900 г. учился в Королевской академии у Ф. Штука. В начале 1900-х гг. путешествовал по Италии, Франции, Голландии, Швейцарии, бывал в России. В 1901 г. участвовал в выставке организованного им в Мюнхене объединения «Фаланга», в 1902 г. — в берлинском Сецессионе, с 1904 г. участвовал в групповых выставках в Мюнхене, Дрездене, Гамбурге, Берлине, Варшаве, Риме, Париже. Выставлялся в парижском Осеннем салоне. В 1902—1906 гг. участвовал в различных выставках в России. В 1909 г. организовал и возглавил Новое художественное общество в Мюнхене (в 1911 г. вышел из него) и создал объединение «Синий всадник». В 1911 г. написал книгу «О духовном искусстве», где дал первое теоретическое обоснование абстракционизма. Участвовал в выставках Салона Издебского в 1909/10—1911 гг., в выставках «Бубнового валета» в Москве в 1910 и 1912 гг. и др. См.: Северюхин Д.Я., Лейкинд О.Л. С. 230—233.

³⁷ Rabler — лицо неустановленное.

³⁸ Derain Andre — Дерен Андре (1880, Шату—1954, Граш, близ Парижа) — французский живописец, график, театральный декоратор, скульптор, керамист. В 1898 г. поступил в Академию Каррьера в Париже, где познакомился с А. Матиссом. С 1905 г. выставлялся в Салоне независимых и Осеннем салоне вместе с фовистами. В 1905—1906 гг. жил и работал в Лондоне. В 1907 г. после переселения на Монмартр более тесно контактировал с Пикассо, Дереном — в среде сообщества поэтов, художников, журналистов БатоЛавуар. См.: Бродская Н. С. 128—153. В 1908—1909 гг. — участник выставок «Золотого руна» в Москве., в 1910 г. — участник второй выставки мюнхенского «Нового объединения художников, в 1912 г. — участник выставки «Сто лет французской живописи. 1812—1912» в Петербурге; в 1912—1914 гг. выставок «Бубнового валета» в Москве.

³⁹ Русское художеетвенное общество — «Литературно-художественное общество, основано в 1909 г. на Монпарнасе, на улице Буассонад, 13. Одним из направлений деятельности общества стала организация выставок. Хотя первая экспозиция вышла довольно сумбурной, вторая, в конце 1910 г., впервые объединила в одном выставочном пространстве работы русских и французов». Толстой А. От крайнего Севера до Атлантиды. (Картины русских художников на парижских выставках начала XX века) // Новая Юность. 2003. № 1 (58). С. 72.

⁴⁰ Васильева Мария Михайловна (по другим источникам Ивановна) (1884, Смоленск—1957, Ножан-сюр-Марн, Франция) — живописец, скульптор, художник прикладного искусства. С 1907 г. училась в академии А. Матисса, занималась в академии «La Palette». С 1909 г. — участница Осеннего салона, салона Независимых, выставок: русских художников в Париже, в 1913 г. — новейшего французского искусства в Харбине и Москве и др. Основательница Русской художественной академии (с 1909 г. — Академии Марии Васильевой). См.: Северюхин Д.Я., Лейкинд О.Л. С. 122—123. Одна из организаторов Русского литературно-художественного общества в Париже. А.В. Луначарский в очерке «По выставкам. (Письмо из Парижа)» (1913) критиковал ее творчество: «Госпожа Васильева, обладающая известной твердостью рисунка и известной фантазией, к сожалению, примнула к примитивно-кубистской манере и, по-видимому, задалась целью в этой манере производить возможно более отталкивающий и отвратительный эффект, выбирая для этого соответственные сюжеты». См.: Луначарский А.В. Об изобразительном искусстве. Т. 1. С. 154.

⁴¹ Передвижники — «Товарищество передвижных художественных выставок», крупнейшее из русских художественных объединений XIX в. Ср.: «Былые вожди — художники "Мира искусства" пришли к такому застою, что "Союз" опустился в конце концов до уровня передвижников (известно, что сегодня это слово употребляется как бранное)». Бурлюк Д. Дикие России // «Синий всадник»» (под редакцией В. Кандинского, Ф. Марка) / Пер. и коммент. З. С. Пышновской. М., 1996. С. 18.

⁴² Le Fauconnier Henri — Ле Фоконье Анри (1881, Эсден—1946, Париж) — французский живописец. В 1901 г. поступил в Школу изящных искусств в Париже, учился в Академии Жюлиана. С 1904 г. регулярно выставлялся в Салоне независимых. В 1908—1910 гг. участвовал в выставках «Золотого руна» и Салона Издебского в России. С 1910 г. выставлялся в Осеннем салоне и Салоне независимых уже с кубистами, стал членом «Нового мюнхенского объединения художников». С 1912 г. — директор Академии «La Palette» в Париже, вошел в комиссию Салона независимых как ведущий художник кубистической группы. В 1912—1914 гг. экспонировался на выставках «Бубнового валета». С 1914 по 1920 г. жил в Амстердаме. С 1913 г. — выставки во всех крупнейших городах Европы. См.: Бродская Н. С. 262—269.

7

<Начало весны 1911?>1

Получила и Ваш перевод (merci!): больше, чем следовало!

Дорогая Любовь Васильевна! Получила Ваше письмо и тороплюсь ответить, давно мучимая угрызениями совести. Но все время, со времен

приезда из Италии, была в угнетенном состоянии духа, и совсем не хотелось писать. И теперь еще не могу написать очень длинного письма, пустота в голове.

Жалею, что не застряла в Италии (не знаю, что больше понравилось: каждый город лучше!); но боялась прозевать Салон des Indépendants; 2 и, действительно, едва не прозевала. Теперь он открылся; напишу о нем, когда рассмотрю его, как следует (пока была только 1 раз, несколько минут, почти ничего не видела). Я выставила мой Портрет и Похищение (к <0>т<орые> я начала еще при Вас). Враги повесили их очень гадко: вдали от центра и модернистов, в темном углу и... вместе с Праотцевым³ (в этом году он «опозорил» <Рагодинникову?>,4 как говорит С.,5 с к<0>т<орым? ой?> Вы хотели познакомиться), желая выразить мне свое презрение сравнением с ним. И действительно, публика попадается и сравнивает: в печке и кастрюльке, где варится какой-нибудь невинный желтый маис, он видит фабрику бомб! Нигде не бываю, ничего не делаю, ни с кем не встречаюсь. От милого старого приятеля Перльрота слышала, что здесь Терк и Бернгоф, 6 обе с обручальными кольцами на пальцах; делают Croquis В Grande Chaumiére. Выписала Вам вчера Vers et Prose⁸ на 3 года (3 ч. — за часть — 25 р<ублей> и какие-то льготы); м<ожет> б<ыть>, Вы дадите какой-нибудь из Ваших постоянных СП<етер>б<ург>ских адресов? Пришлите, я переменю.

Я тоже соскучилась по Вас. Не собираетесь ли в Париж? Хорошо ли Вам в Петербурге? Желаю Вам поехать в Италию (она мне очень много дала; до сих пор еще не справилась) и всего лучшего.

Шурочке передайте мои приветствия и пару поцелуев, если это Вас не смутит. Кого еще встречаете (всем приветствия), что делаете, где работаете?

Пишите!

Ваша АЖ.

Между прочим: Поль Фор¹⁰ в своей любезности к подписчику дошел до того, что прислал мне свою книжицу «St. Jean aux Bois» с собственноручной надписью: «A Mlle Ann Gerebtsoff respectueux hommage. Paul Fort». Быть может, пришлет и Вам что-нибудь подобное! ""

¹ Письмо датировано по содержанию.

² Салон des artistes Indépendants — Салон независимых художников — основан в 1884 г. Редоном и неоимпрессионистами. Он проходил весной, и на нем выставлялись только живописные и скульптурные работы, выполненные в мастерских в течение зимы. В Салоне независимых существовала полная свобода записи для участия, без какоголибо критического отбора. См.: Лемари Жан. С. 12+13.

³ Праотцев — лицо неустановленное.

^{4 &}lt; Рагодинникова? > — лицо неустановленное.

⁵ С. — лицо неустановленное.

^{*} наброски (ϕp .).

[&]quot; Святой Иоанн в роще (ϕp .).

^{•••} мадмуазель Анне Жеребцовой с почтительным уважением. Поль Фор. (ϕp .).

^{••••} Эта приписка сделана вверху на обороте листа, в перевернутом виде.

- ⁶ Бернгоф (в замуж. Шапшал) *Маргарита Юльевна* (1882, Россия—1970, Гаага) живописец. Училась у Л. О. Пастернака. В 1900—1910-е гг. жила в Париже, занималась в художественных академиях. См.: *Северюхин Д. Я., Лейкинд О. Л.* С. 514.
- ⁷ Grande Chaumiére «Гранд Шомьер» частная художественная академия в Париже.
- ⁸ «Vers et Prose» «Стихи и проза», альманах-журнал, который создал в 1905 г. французский поэт-символист Поль Фор (1872—1960).
- ⁹ Шурочка речь идет об Александре Александровиче Смирнове (1883—1962) поэте, впоследствии литературоведе-медиевисте и переводчике. Л. В. Шапорина познакомилась с ним в Париже в 1907 или 1908 г., видимо, как и Жеребцова. Он тогда стажировался в Париже после окончания С.-Петербургского университета. См. также примеч. 5 к п. 1.

¹⁰ Поль Фор — см. примеч. 8.

8

<Начало 1913?>1

Что угодно.

Ce qu'on voudra (Evocation universelle)*

Дорогая Любовь Васильевна. Ваше письмо меня очень опечалило, хотя я и думала, что Ваш отец умер — иначе Вы написали бы мне чтонибудь вскоре по приезде в Россию. Знаю по себе, что никакие слова не могут изменить такое угнетенное состояние духа, в каком Вы находитесь и в каком я почти непрерывно (возможно, что у меня и не чахотка, но, во всяком случае, чувствую себя прегадко). Если бы пожелания чтонибудь означали, пожелала бы Вам радости — она возможна, раз Вы продолжаете существовать. Поезжайте в Италию — но не в Париж — здесь холодно, сыро, темно. Я только по инерции торчу здесь; впрочем, мне и в Италии было бы не лучше. По инерции уже стряпаю картины для 13 (пришлю Вам фотографии). Вы ничего не пишете о своей работе. Если делаете офорты — пришлите что-нибудь.

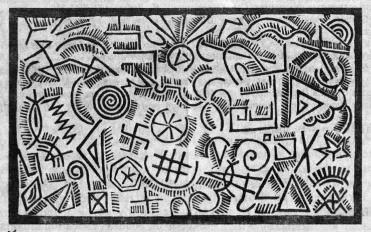
Шлю Вам итальянскую статью 4 (первую и существенную, м<ожет> б<ыть>, обо мне). М<ожет> б<ыть>, она Вас позабавит. Сама я ее еще не читала. Простите, что № с плохими репродукциями, но Вам это, вероятно, все равно, т<ак> к<ак> у Вас есть фотографии.

Как всегда, нигде не бываю. Даже и на выставки почти не хожу. Из интересных была выставка японских гравюр — Токусаи главн мобр азом и некоторых других. Почти никого не вижу. Ал ександра? Андр еевна в уже давно — в декабре — уехала в Вятку на свою должность земской художницы при кустарных производствах. Т к к к к А решила пробыть там не более года, а м ожет б м она и раньше со всеми поссорится — не привлекло бы это Вас? Если бы Вы захотели ей написать — ее адрес: Вятка, Пятницкая 42, Ел. Конст. Шуплецовой, лля А. А. Киш.

В марте приедут сюда, м<ожет> б<ыть>, Костенки.8

Шлю Вам перевод рассказа А.Н. Толстого⁹— для Вас, если хотите, хотя Вы не любите его вещей, или, если они Вам столь противны —

^{*} Что захотите, что угодно (Всеобъемлющий охват) (фр.).



Tino yrogno.

le qu'on vou dra (soscation universelle)

Depose how to the Macinicolore. Name nachus inter occur onera sure, xip is a gy dia da vine thank oper y never — where the manocana of must rive encount temper my others to manifest the manifest of the manifest of the manifest of the manifest of manifest of the manifest of manifest of the manifest of

Mars Marie remandraceups con among (Replym a cymryternya nev oto Meet). Med om Mars megodalem. Cama a se ceye ne zumana Mostmune mo de es mes. In men penfrogymyiana, en Maris mo, Mostyno, bee pabro ga y Moes terns

from sopradia.

Nand beedo, kusho re obs aro. Darre u su brigabou normu ue xoney. Us umje: pe cunsi on u secon abxa snowescur spasoch - Toxycau susten och su usregognes drynos Normu neucon ue buyey. Ad had nyeu gabro- es gero Det - es Xous le Unarry bu chro gouyeuceni geneca xyogenuga mpa ryemaneux squoyad enthe som Ma Af fluenca sopo chimi ques su soute so que, a mó, ona a hambu ca betun . nocco huma - he ospubarens of som Bace I secu ch un jux onto u la hame: lazi - en soue: Mama, Mamunuxes 42, su kmet. Elynacyo on, su At Kuu.

14 th april mpisty pur cod., us. Poemento.

Mirro Means nefected frageneral Marcenson - que had len romais roma un un consigio so benen marcen orma Marce eso un reposabre - que nero. Marce espe marco despresa con aspece morte neperata ema estamento arque de seguina.

Min you aw. Nuninge.

для него. Пришлите, пожалуйста, его адрес, чтобы переслать ему несколько экземпляров.

Всего лучшего. Пишите! А.

- ¹ Письмо датировано по содержанию.
- ² Л. В. Шапорина была в Италии, в Риме, когда пришло известие, что отцу очень плохо. Она сразу поехала домой, но отец, В. В. Яковлев, умер до ее приезда, 27 сент. 1912 г. В. В. Яковлев родился в 1839 г. в Петербурге. Окончил Императорское училище правоведения (интересно отметить: учился в одном классе с П. И. Чайковским). Долгое время служил в Вильне. В 1911 г. был перемещен по прошению членом С.-Петербургской судебной палаты. Подробнее о семье см.. *Носова А. Г.* С. 96—132.
 - ³ По-видимому, речь идет о Салоне независимых, I сокращение от Indépendants.
 - 4 О какой статье идет речь, не установлено.
- ⁵ Токусаи по-видимому, А. М Жеребцова ошиблась в написании фамилии, имелся в виду Хокусай Кацусика (1769, Эдо (Токио)—1849, там же) японский живописец и рисовальщик, мастер цветной ксилографии. Создал около 30 тысяч гравюр и рисунков и более 500 иллюстраций. Один из самых известных японских художников в Европе. Его творчество оказало значительное влияние на европейское искусство конца XIX—начала XX в.
 - 6 Ал<ександра?> Андр<еевна> Киш лицо неустановленное.
 - ⁷ Шуплецова Ел<ена> Конст<антиновна> лицо неустановленное.
- ⁸ Костенки Костенко Константин Евтихиевич и Костенко (урожд. Чеховская, во втором браке Смирнова) Ольга Георгиевна. См. примеч. 5 к п. 1.
- ⁹ Толстой Алексей Николаевич (1883—1945) писатель. С Толстым Л. В. Шапорина познакомилась в 1908 г. у Е.С. Кругликовой в Париже. В дальнейшем, после 1915 г., Толстой и его жена в ту пору Н. В. Крандиевская (1887—1963) поэтесса дружили с Шапориными. Толстого и Ю. А. Шапорина, впоследствии известного композитора, связывали тесные творческие узы. О переводе какого именно рассказа Толстого идет речь, установить не удалось.